1 Mittente

MAGNA

GETRAG B.V. Co. KG
Hermann-Hagenmeyer Strasse, 1
74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANY V.A.T. id no. IT00135049997

Lettera di vettura internazionale

149880

N 23314

Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada

2 Destinatario

Daimler AG
Stab. di Daimler Hungary
Daimler út 1
H-6000 Kecskemét
Ungheria

CMR

16 Trasportatore

OVT
Strada Ardeal
307160- Dumbravita
ROMANIA

IDEM

3 Luogo previsto per la consegna

Stab. di Daimler Hungary
Daimler út 1
H-6000 Kecskemét
Ungheria

17 Trasportatori successivi

SOMLÓ TRANS SPED BT.
8446 Kislőd. Hrsz. 151/1.
Adószám: 27256857-2-19
Tel./fax: 06-88-242-317
Mobil: 06-30-9597-979
www.somlotransped.hu

4 Luogo e data della presa

Via dei Ciclamini,4
70026 Modugno (Bari)
Italia

12/07/2019

18 Riserve ed osservazioni del trasportatore

6 Contrassegni e numeri	9 Denominazione merce	7 Numero dei colli	8 Imballaggio	11 Peso lordo Kg	12 Vol. m3
5 Documenti allegati	Gearboxes for car assembly				
Delivery Note / Invoice / Reference	Part Number	Quantity	Packaging list	Peso lordo	
7194665	A7003702700	256 PZ	32 RSA RACK 300	24000	
Classe / Cifra / Lettera / ADR*			32 colli	24000,00 Kg	

19 convenzioni particolari

20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario
Prezzo trasporto			
Abbonamento			
Saldo			
Maggiorazioni			
Supplementi			
Totale			

14 Istruzioni per il pagamento del nolo

☐ Franco ☐ Assegnato

15 Rimborso

Compilato a

Modugno (Bari) - Italia 12/07/2019

22 Firma e timbro del mittente

In nome e per conto del mittente

MAGNA

Via dei Ciclamini,4
70026 Modugno (Bari)
Partita IVA 04886850728

23 Firma e timbro del trasportatore

SOMLÓ TRANS SPED BT.

Tipo mezzo: Bilico

Targa mezzo: WAU414

24 Merce ricevuta

Luogo Data

Firma e timbro del destinatario

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 –driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axles is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.

MAGNA

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
Daimler AG
Daimler út 1
6000 KECSKEMÉT
UNGARN

Delivery no. / Date:	7194665 / 12.07.2019
Purch. ord. no.:	5500055334
Purch. ord. Date:	
Supplier's no.:	16722084E
Order no. / Date:	30022023 / 17.10.2018
Customer no.:	10005504
Consignee:	30007846
	01 Serie
Person in charge:	De-Tullio, Gina
Tel. no. / Fax:	+39/0805858640 /+39/08085858654

loading station: 972A

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 23.776 KG Net weight 18.176 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510001706-007 Getriebesystem 7DCT300 Daimler M282 CP Customer article number: A7003702700	256 PC	18.176 KG

MAGNA

Daimler AG
Daimler út 1
6000 KECSKEMÉT

Doc. no. / Date
7194665 / 16.07.2019

Item	Material Description	Quantity	Weight
	Serial no.:	(700370270010181633, 700370270010181640 - 700370270010181642, 700370270010181647, 700370270010181649 - 700370270010181651, 700370270010181676, 700370270010181686, 700370270010181690, 700370270010181692 - 700370270010181717, 700370270010181719, 700370270010181721, 700370270010181722, 700370270020093313, 700370270020093446, 700370270020093449, 700370270020093451 - 700370270020093465, 700370270020093467 - 700370270020093514, 700370270020093516 - 700370270020093547, 700370270020093549 - 700370270020093551, 700370270020093553 - 700370270020093556, 700370270020093558, 700370270020093559, 700370270020093561, 700370270020093563 - 700370270020093588, 700370270020093590 - 700370270020093596, 700370270020093598, 700370270020093601 - 700370270020093604, 700370270020093607 - 700370270020093612, 700370270020094085, 700370270020094091, 700370270020094094 - 700370270020094110, 700370270020094112 - 700370270020094135, 700370270020094137 - 700370270020094144, 700370270020094146 - 700370270020094157, 700370270020094160)		
900001	TBA-500111 Rack Daimler DCT300 Customer article number: 18554	32 PC	5.600 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)